



## **Geht an**

Mitglieder Vorstand SVZ

St. Gallen, 12.05.2023 / gam

## **Beschlussprotokoll**

Anlass	Generalversammlung des Schweizerischen Verbandes für Zivilstandswesen
Datum	12. Mai 2023
Zeit	14.00 – 15.00 h (statutarischer Teil)
Ort	Hotel Einstein, Berneggstrasse 2, 9000 St. Gallen
Leitung	Roland Peterhans
Protokoll	Martina Gattlen
Dolmetscher	Sulpice Piller
Anwesend	gemäss separater Präsenzliste

## **Traktanden**

1. Protokoll der Generalversammlung 2022
2. Jahresbericht 2022
3. Jahresrechnung 2022
4. Voranschlag und Mitgliederbeitrag 2024
5. Verschiedenes

### Begrüssung durch Roland Peterhans

Er eröffnet die Versammlung und heisst alle Anwesenden herzlich willkommen, dies sind namentlich folgende Personen:

Grussworte durch:

- Maria Pappa, Stadtpräsidentin St. Gallen (Grussworte am Freitag, 15.00 h)
- Laura Bucher, Regierungsrätin Kanton St. Gallen (Grussworte am Samstag, 09.00 h)

Übersetzer

- Sulpice Piller (deutsch-französisch bzw. französisch-deutsch)



Neue Co-Leiterinnen Geschäftsstelle SVZ

- Martina Gattlen und Rachel Zafrani

Ehrenmitglieder:

- Ernst Isler, Vincenzo Lava, Brigitte Schweizer, Willy Zimmermann und Josef Zurfluh

Entschuldigte Ehrenmitglieder:

- Marlis Inderbitzin, Toni Siegenthaler und Johanna Vonnez

Gäste aus der Schweiz:

- Karin Schifferle, Präsidentin PK SVZ
- Sandra Huber, Präsidentin AK SVZ
- Dr. David Rüetschi Vorsteher EAZW
- Jon Peider Arquint, Präsident KAZ
- Walter Grossenbacher, Geschäftsführer KAZ
- Annika Tschudin Dinkel, Präsidentin KGA KAZ
- Angelina Düring, VSED

Referenten:

- Rodolfo Semprevivo, Leiter FIS
- Andrea Oehler, FIS
- Markus Stoll, AB ZH, Referent DocI
- Referent des SEM, Länderreferent Afghanistan

Kantonal- und Regionalverbände:

- Tamara Zbinden, AG
- Evelyne Cottier, GE
- Silvio Caviezel, GR
- Petra Kamber, IG Innerschweiz
- Ana Maria Fraile, NE
- Reto Zanolari, TI
- Bianca Boos Germann, ZH

Gäste aus Europa:

- Volker Weber (Bundesverband der Deutschen Standesbeamten)
- Ingrid Schwarz (Fachverband Österreich)
- Friedrich Bühringer (Fachverband Österreich)
- Ralph Kriz (Fachverband Baden-Württemberg)
- Mathias Müller (Fachverband Bayern)

Entschuldigt:

- Bundesrätin Elisabeth Baume-Schneider
- Diverse Mitglieder SVZ und Aufsichtsbehörden

Gedenken an Ehrenmitglied Willi Heussler

Willi Heussler ist am 3. Februar 2023 nach schwerer Krankheit verstorben. Eine ausführliche Würdigung der grossartigen Arbeit und des hilfsbereiten Zivilstandsexperten erfolgte auf der Homepage des Verbandes. Roland Peterhans würdigt nochmals die jahrzehntelange, wertvolle Arbeit des Verstorbenen in vielen verschiedenen Gremien. Die Anwesenden erheben sich zu seinem Gedenken.



### Wahl Stimmzähler

Es werden folgende Stimmzählende gewählt:

1. Bianca Boos Germann
2. Thomas Bischof

### Anwesenheit und Beschlussfähigkeit

Zur heutigen Versammlung haben sich 141 Personen angemeldet.

Von den Anwesenden sind 116 stimmberechtigt. Das absolute Mehr beträgt 59 Stimmen.

### Antrag auf Umstellung der Traktanden

Roland Peterhans stellt den Antrag, dass zuerst das Traktandum 5 vor dem Traktandum 4 behandelt wird. Dieser Antrag wird einstimmig genehmigt.

## **Verhandlungen und Beschlüsse**

### **1. Protokoll der Generalversammlung 2022**

Das Protokoll der Generalversammlung vom 13.05.2022 wird einstimmig genehmigt und die Erstellung durch Brigitte Schweizer und die Übersetzung durch Renato Caccia verdankt.

### **2. Jahresbericht 2022**

Der Jahresbericht 2022 ist auf [www.zivilstandswesen.ch](http://www.zivilstandswesen.ch) / [www.etatcivil.ch](http://www.etatcivil.ch) / [www.statocivile.ch](http://www.statocivile.ch) aufgeschaltet.

Auf eine Lesung des Jahresberichtes wird verzichtet. Die stimmberechtigten Teilnehmenden nehmen den Jahresbericht, verfasst durch den Präsidenten Roland Peterhans, einstimmig zur Kenntnis.

Durch dieses Traktandum führte die Vizepräsidentin Alexandra Rohrer.

### **3. Jahresrechnung 2022**

Durch dieses Traktandum führt Massimo Di Nucci.  
Die Jahresrechnung ist auf der Webseite publiziert worden.

Die Revisionsstelle Von Graffenried Treuhand AG, Bern, hat die Rechnung revidiert. Die Rechnung weist einen Gewinn von CHF 95'462.00 aus und wird durch Massimo Di Nucci kurz erläutert.

Die Revisionsstelle empfiehlt den Mitgliedern die Jahresrechnung zu genehmigen.  
Es werden keine Fragen gestellt.  
Die Rechnung wird einstimmig genehmigt.



#### **4. Voranschlag und Mitgliederbeitrag 2024 (durch Massimo di Nucci)**

Durch dieses Traktandum führt Massimo Di Nucci.  
Der Voranschlag für das Jahr 2024 wurde ebenfalls auf der Webseite publiziert.

Die Projekte Fachkräftemangel und Kommunikation wurden im vorgezogenen Traktandum 5 der Versammlung erläutert. Auf Grund dieser Erläuterungen sowie Art. 21 der Statuten stellt Massimo Di Nucci bei den Anwesenden den Antrag auf Genehmigung der Kosten für zwei Projekte:

##### Projekt Fachkräftemangel:

- CHF 25'000.00
- Dieser Antrag wird mit 2 Ablehnungen und 0 Enthaltung durch die Versammlung genehmigt.

##### Projekt Kommunikation:

- CHF 20'000.00
- Dieser Antrag wird mit 2 Ablehnungen und 4 Enthaltungen durch die Versammlung genehmigt.

Das Budget 2024 wird nachträglich durch Massimo Di Nucci unter Berücksichtigung der genehmigten Beiträge angepasst und so einstimmig genehmigt.

##### Jahresbeitrag 2024

Da die finanzielle Situation des Verbandes sehr gut ist, schlägt der Vorstand vor, dass für das Jahr 2024 kein Mitgliederbeitrag erhoben wird.

Dieser Antrag wird durch die Versammlung einstimmig angenommen.

Die Genehmigung des Mitgliederbeitrages 2024 muss unter Berücksichtigung der obenerwähnten Massnahmen nicht vorgenommen werden.

#### **5. Verschiedenes**

##### Diplomfeier 2022

Im Jahr 2022 konnten 39 AbsolventInnen den Fachausweis entgegennehmen.  
Insgesamt haben seit 2005 814 ZivilstandsbeamtInnen den Fachausweis erworben.

##### Nächste Berufsprüfungen

August 2023

August 2024

März 2026

**ACHTUNG:** 2025 findet keine Prüfung statt!

Roland Peterhans erläutert, die Berufsprüfung neu im Frühling stattfinden wird. Dies, damit die Ausbildung in den weniger trautintensiven Herbst- und Wintermonaten stattfinden kann.

Im Frühling 2025 kann wegen der Einführung von Infostar NG keine Prüfung durchgeführt werden.

##### Strategie des Vorstandes (aus Retraite 2022)

Der Präsident erläutert die Projekte aus der Strategiesitzung des Vorstandes. Es sind dies:



Angepasste Verteilung Ressorts im Vorstand:

Präsidium, Medien	Roland Peterhans
Vizepräsidium, Medien	Alexandra Rohrer
Ausbildung	Alexandra Rohrer
Prüfung	Doris Leutwyler
Finanzen	Massimo Di Nucci
Homepage/Social Media (f)	Réjane Anklin
Homepage/Social Media (d)	Sonja Wyss
Vernehmlassungen	Roland Peterhans

Fachkräftemangel / Pénurie de personnel qualifié

Roland Peterhans erläutert die aktuelle Problematik und kündigt die Aufsetzung einer Arbeitsgruppe SVZ und KAZ unter externer Leitung an. Diese wird sich zusammen mit Personen der Generation Z Gedanken machen, wie unser Beruf noch attraktiver zu machen ist. Es wird eine Lohnanalyse erstellt werden. Auch die Entschädigung der Kommissionsmitglieder und eine allfällige Kleiderentschädigung für Trauungen werden Themen sein.

Kommunikation: Neue Website / Social Media

Réjane Anklin stellt die Ideen und das Projekt wie folgt kurz vor:

Eine der Hauptprioritäten des Vereins ist die Einführung einer neuen Kommunikationsstrategie. Die Ziele sind, die aktuellen Mitglieder zu halten, aber auch, bei Zivilstandsbeamt/innen, die noch nicht Mitglied sind, bekannt zu werden und ihnen Lust zu machen beizutreten.

Wir versuchen auch, unseren Beruf nach aussen hin bekannt zu machen, um Menschen dazu zu bringen, sich bei uns zu bewerben, wenn wir neue Arbeitsplätze anbieten.

Die Website wird ein wenig umgestaltet und wir überlegen, wie wir unsere Kommunikation dynamisieren können. Dies erfordert die Zusammenarbeit mit einer Kommunikationsagentur, da es sich um eine grosse Aufgabe handelt und wir in diesem Bereich nicht kompetent sind.

Flyer Zivilstandsbeamtin/Zivilstandsbeamter

Diese Flyer, die für unser Berufsbild werben, liegen weiterhin in Deutsch, Französisch und Italienisch vor können bei der Geschäftsstelle bestellt werden.

Termine nächste Generalversammlungen

Die nächste Generalversammlung findet am 07./08.06.2024 in Basel-Stadt und Basel-Landschaft statt.

Die übernächste Generalversammlung 2025 findet am 09./10.05.2025 in Lausanne statt.

Wo die Generalversammlung 2026 stattfinden wird, ist noch nicht klar. Interessierte Regionen dürfen sich gerne melden.

Dankeschön

Roland Peterhans richtet ein grosses Dankeschön an alle im Zivilstandswesen tätigen Personen.

Es gibt keine weiteren Wortmeldungen.

Für die Versammlungsleitung Roland Peterhans

Für das Protokoll Martina Gattlen



Am Freitag nach dem statutarischen Teil folgten Referate von

- Dr. David Rüetschi, Vorsteher EAZW, «Informationen aus dem EAZW»
- Rodolfo Semprevivo, Leiter Fachbereich Infostar FIS, «Infostar NG» und Andrea Oehler, Präsentation Infostar

Am Samstag

- Analyse-Arbeit SEM – Erfahrungsbericht Afghanistan, inkl. Fragen  
Länderreferent des SEM
- Markus Stoll, DoCl-Projektleiter